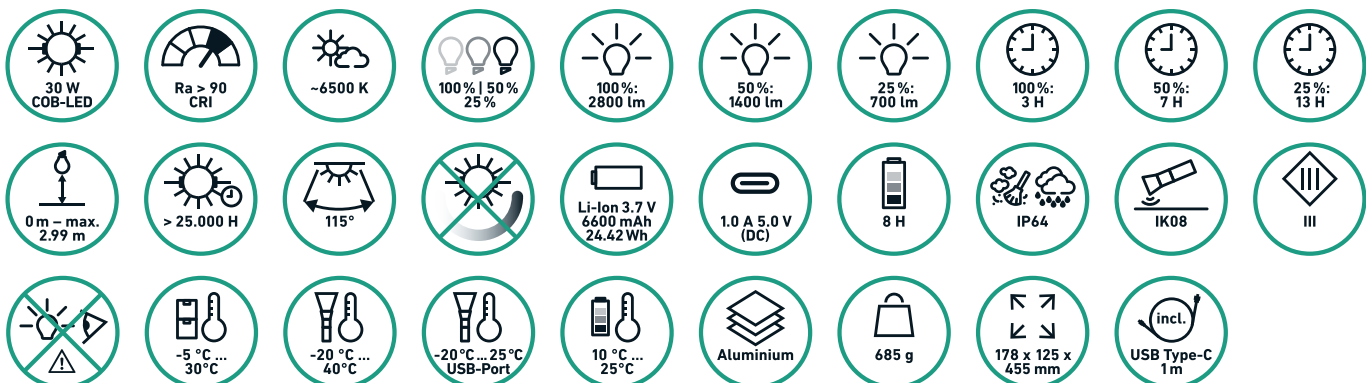


ARBEITSSTRAHLER 13133

BEDIENUNGSANLEITUNG **MANUAL**

Code 77490015



DE

SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

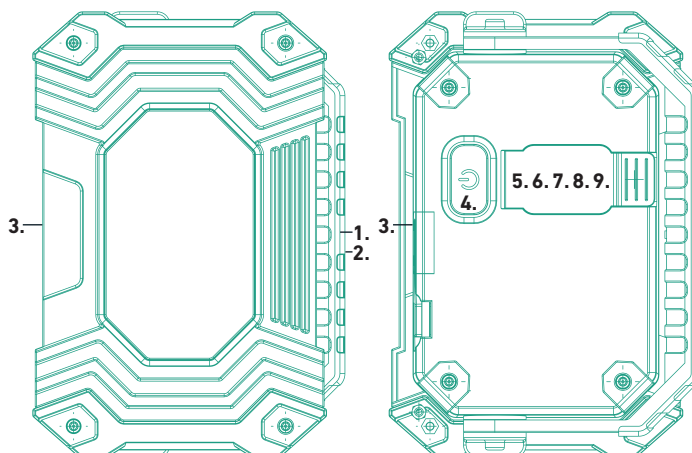
- ⓘ **Information** Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
- ✓ **Hinweis** Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- ⚠ **Vorsicht** Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
- ⚡ **Warnung** Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und weder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind. Gefahr vor Brand und Explosion.

⚠ Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.
- Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.
- Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.
- Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.
- Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.
- Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.
- Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.
- Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.



- Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.
- Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.
- Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.
- Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.
- Verbrauchte bzw. leere Batterien unmittelbar aus der Leuchte nehmen.

⚠ Gefahr vor Brand und Explosion

- Nicht in der Verpackung benutzen.
- Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.
- Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.
- Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

✓ Allgemeine Hinweise

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.
- Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.
- Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

✔ **Wiederaufladbarer Akkupack**

- Das Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akkupack, bei leerem Akku diesen umgehend wieder aufladen.
- Nach vollständiger Aufladung von der Aufladung trennen.
- Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.



✔ **Umwelthinweise | Entsorgung**

- Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.
- Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.
- Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben, Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.
- In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Gebrauchte Batterien/Akkus (nur im entladenen Zustand) immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen.
- Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.
- Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

① **LIEFERUMFANG**

1. Akku-Arbeitsstrahler
2. USB Kabel
3. Bedienungsanleitung

① **Produktbeschreibung**

1. Tragegriff / Standfuß
2. Integrierter Haltemagnet
3. Aufhängehaken
4. Ein/Aus-Taster
5. Akku-Kapazitätsanzeige
6. Taster für Akkukapazitätsanzeige
7. Typ-C-Ladebuchse
8. USB-Port (Powerbank)
9. Schutzabdeckung

① **Inbetriebnahme**

durch Drücken des Ein/Aus-Tasters:

- 1x drücken: 100 %
- 2x drücken: 50 %
- 3x drücken: 25 %
- 4x drücken: Aus

① **Aufstellhinweise**

- Tragen Sie das Produkt stets am Griff.
- Stellen Sie das Produkt stets auf den Standbügel.

① **Ladevorgang**

- Vor Erstbenutzung den Akkupack vollständig aufladen. Bei Lagerung über einen längeren Zeitraum mindestens 2x im Jahr aufladen, um Tiefentladung des Akkupacks zu verhindern.
- Die Ladung erfolgt über das mitgelieferte USB-Kabel. Hierzu den Typ-C-Stecker am Kabel in die Ladebuchse des Akkustrahlers einstecken. Anschließend das Ladekabel in die Ladebuchse einer USB-Schnittstelle einstecken.

① **LED-Akku-Anzeige**

Ladezustand bzw. Restkapazität wird durch Status-LEDs angezeigt (Anzeige-Aktivierung durch Drücken der Taste (6)). Die Anzahl der leuchtenden Anzeige-LEDs zeigt die vorhandene Akkukapazität an. Während dem Aufladen blinkt die Anzeige-LED grün. Ist der Akku vollständig geladen, leuchten alle 4 LEDs grün.

Gleichzeitiges Leuchten und Laden:

Die Leuchte kann während dem Ladevorgang nicht betrieben werden!

① **WEITERE MERKMALE**

- Haltevorrichtung (Stativ, Magnet, etc.):
- Sollte die Leuchte mit einer Haltevorrichtung befestigt werden ist auf einen festen Halt/guten Stand der Haltevorrichtung zu achten, um mögliche Beschädigungen durch die herabfallende Leuchte zu vermeiden.

① **USB-Ladebuchse (Powerbank-Funktion) am Akkupack:**

Mit dem USB-Ladeport können Anwendungen mit einem max. Ladestrom von 1000mA aufgeladen werden. Hierzu das zu ladende Gerät mit einem USB-Kabel verbinden und anschließend in die Ladebuchse stecken. Bei Nichtverwendung die Verbindung wieder trennen.

Hinweis: Die Powerbank-Funktion nur verwenden, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist und die Leuchte nicht gleichzeitig geladen wird.

Ⓒ Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien. Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

EN

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

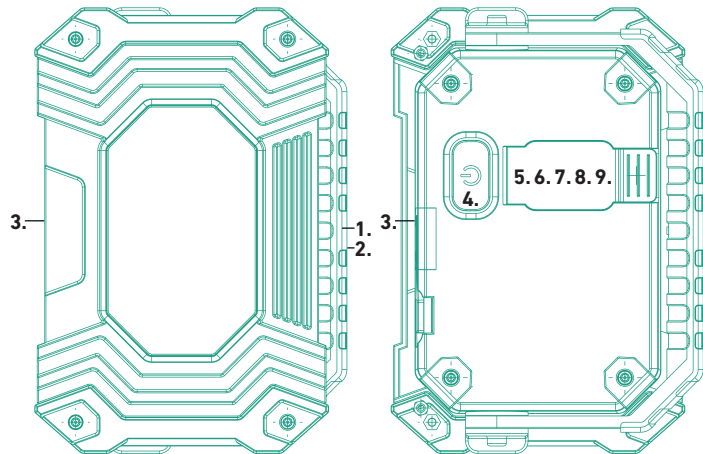
- ⓘ **Information** Useful additional information about the product
- ✔ **Note** The note warns you of possible damage of all kinds
- ⚠ **Caution** Attention - Hazard can lead to injuries
- ⚡ **Warning** Attention – Danger! May result in serious injury or death

Proper intended use

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

⚠ General safety instructions

- This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.
- Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.
- Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.
- Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.
- Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.
- Never submerge the product in water or other liquids.
- Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.
- All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.
- Use the product exclusively with the accessories included with it.
- Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.
- The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.
- Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.
- Do not short-circuit connection terminals or batteries.



⚡ Danger of fire and explosion

- Do not use while still in the packaging.
- Do not cover the product - risk of fire.
- Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.
- Do not use in the rain or in damp areas.

✔ General information

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

✔ Rechargeable battery pack

- The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.
- Once fully charged, remove from the charger.
- In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.



✓ Environmental information Disposal

- Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.
- Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin“ symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.
- For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.
- Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.
- Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.
- Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants
- In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

① DELIVERY INCLUDES

1. Rechargeable work floodlight
2. USB cable
3. Operating instructions

① Product description

4. Carry handle / base
5. Integrated mounting magnet
6. Hanging hook
7. On/off button
8. Rechargeable battery capacity indicator
9. Button for rechargeable battery capacity indication
10. USB Type-C charge socket
11. USB port (Powerbank)
12. Protective cover

① First use

Switch on by pressing the On/Off button:

- Press 1x: 100 %
- Press 2x: 50 %
- Press 3x: 25 %
- Press 4x: Off

① Handling notes

- Always carry the product using the handle
- Always set the product down on its stand.

① Charging

- Charge the rechargeable battery pack fully before first use. When storing over an extended period of time, charge at least 2x per year during storage in order to prevent the rechargeable battery pack deep-discharging.
- Charging can be carried out with the USB cable provided. To do so, insert the USB Type-C plug into the charge socket on the rechargeable floodlight. Then plug the charging cable into the charging socket of a USB interface.
-

① LED rechargeable battery indicator

The charge status or remaining capacity is indicated by means of the status LEDs (display activated by pressing button 6). The number of illuminated indicator LEDs indicates the available battery capacity. The indicator LED flashes green during charging. When the battery is fully charged, all 4 LEDs are illuminated green.

Simultaneous charging and lighting:

The light cannot be used whilst it is charging!

① OTHER FEATURES

- Holding devices (stands, magnets, etc.):
- If the lamp is to be fastened with a holding device, ensure that the holding device is firmly/properly fastened in place in order to avoid possible damage due to the lamp falling.

① USB-Ladebuchse (Powerbank-Funktion) am Akkupack:

Devices with a max. charge current of 1000mA can be charged with the USB charge port. To do so, connect the device to be charged with a USB cable and then plug it into the charge socket. When not being used, disconnect the cable again.

Note: Use the Powerbank function only when the lamp is switched off and not being charged.

CE The product complies with the requirements from the EU directives. Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.



STAHLWILLE Tools Ltd. · Unit 2D · Albany Park Industrial Estate
Frimley Road, Camberley · Surrey, GU16 7PL · United Kingdom

ES

SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

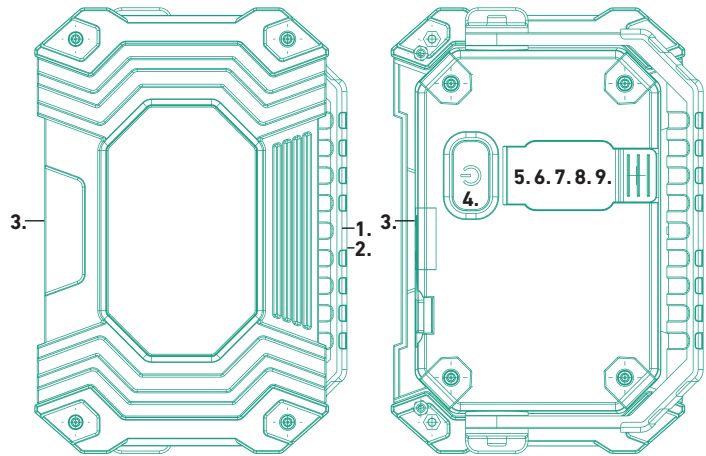
- ① **Información** Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
- ✓ **Indicación** Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- ⚠ **Cuidado** Atención - peligro de sufrir lesiones
- ⚠ **Aviso** ¡Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

Uso prescrito

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizar sólo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

⚠ Indicaciones de seguridad generales

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.
- Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.
- Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.
- No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.
- No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.
- No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.
- Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.
- Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.
- Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.
- No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.



- El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación puede tener como consecuencia quemaduras e incendios.
- Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.
- No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

⚠ Peligro de incendio y explosión

- No lo emplee en su embalaje.
- No cubra el producto; peligro de incendio.
- El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.
- No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

✓ Indicaciones generales

- No arrojar ni dejar caer.
- La cobertura del LED no es sustituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
- La fuente de luz del LED no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.



✓ **Conjunto de pilas recargables**

- El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de acumuladores agotados, recárguelos inmediatamente.
- Desconecte cuando la carga se haya completado.
- Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

✓ **Indicación relativa al medio ambiente | eliminación**

- Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.
- Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del „cubo de basura“ indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.
- Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.
- Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (sólo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.
- La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.
- De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

① **VOLUMEN DE SUMINISTRO**

1. Reflector de trabajo con acumulador
2. Cable USB
3. Instrucciones de servicio

① **Descripción del producto**

4. Asa portante / apoyo
5. Imán de sujeción integrado
6. Gancho para colgar
7. Pulsador de conex./desc.
8. Señalización de la capacidad del acumulador
9. Pulsador de señalización de la capacidad del acumulador
10. Toma para la carga USB
11. Puerto USB (powerbank)
12. Cobertura de protección

① **Puesta en servicio**

por medio del pulsador de conexión/ desconexión:

- Pulsar una vez: 100 %
- Pulsar dos veces: 50 %
- Pulsar tres veces: 25 %
- Pulsar cuatro veces: Desc.

① **Indicación para la colocación**

- Lleve el producto siempre por el asa
- Coloque el producto siempre de pie sobre su soporte de horquilla.

① **Proceso de carga**

- Antes del primer empleo, cargue completamente el conjunto de pilas. Si se guarda el producto durante un espacio prolongado de tiempo, recargar al menos dos veces al año a fin de evitar la descarga extrema del conjunto de acumuladores. La carga tiene lugar a través del cable USB suministrado. Para esto se inserta el conector USB del cable en la toma del reflector con acumulador. Seguidamente se inserta el cable de carga a la toma de una interfaz USB.

① **Señalización del acumulador LED**

El estado de carga o la capacidad restante se muestran por medio de los LEDs de estado (activación de la visualización pulsando la tecla 6). La cantidad de los LEDs de señalización iluminados muestra la energía restante del acumulador. Durante la carga parpadea el LED de señalización en color verde. Si el acumulador se encuentra completamente cargado, los 4 LEDs se iluminan con luz verde.

Iluminar y recargar simultáneamente:

¡La lámpara no puede emplearse durante la carga!

① **DEMÁS CARACTERÍSTICAS**

- Dispositivo de sujeción (trípode, imán, etc.):
- En el caso de que la lámpara se sujete con un dispositivo de sujeción debe observarse que la sujeción esté bien firme a fin de evitar posibles daños por causa de una precipitación.

① **Toma de carga USB (función powerbank) del conjunto de pilas:**

Con el puerto de carga USB pueden cargarse dispositivos con una corriente de carga máxima de 1000mA. A este respecto se une el dispositivo a cargar con el cable USB y seguidamente se inserta en la toma de carga. Cuando no se emplee, debe deshacerse la conexión.

Indicación: La función de powerbank solo debe emplearse cuando la lámpara se encuentre desconectada y no se esté cargando.

- © El producto observa las exigencias de las directivas de la UE. Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

FR

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES

Veillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

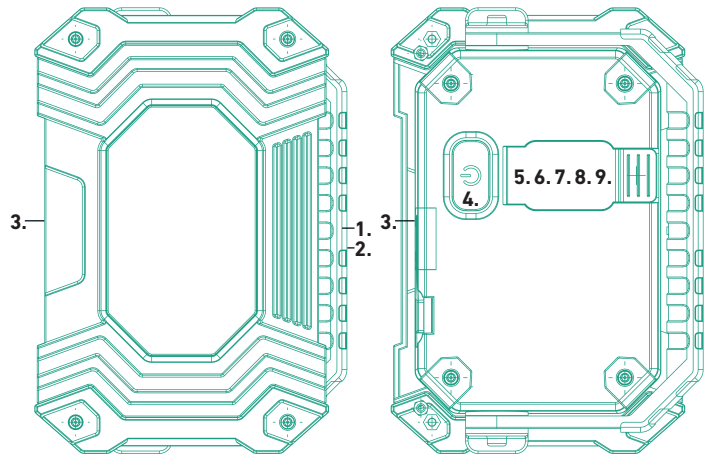
- ① **Information** Informations supplémentaires utiles sur le produit
- ✓ **Remarque** Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
- ⚠ **Prudence** Attention - le risque peut entraîner des blessures
- ⚠ **Avertissement** Attention – danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation privée et ni pour une utilisation commerciale, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. L'utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

⚠ Consignes de sécurité générales

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.
- Éviter les lésions oculaires – Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.
- Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.
- Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.
- Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.
- N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.



- Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un accu. Ne pas jeter au feu.
- Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.
- Les fuites de pile / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.
- Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

⚠ Risque d'incendie et d'explosion

- Ne pas utiliser dans l'emballage.
- Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.
- Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).
- Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

✓ Remarques générales

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

✓ Bloc d'accu rechargeable

- Le produit contient un bloc d'accu non remplaçable, en cas d'accu vide celui-ci doit être rechargé immédiatement.
- Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.
- En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.



✓ Remarque concernant l'environnement élimination

- Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.
- Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la « poubelle » indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux.
- Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination, utilisez les systèmes de reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.
- Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément dans la mesure du possible. Mettez toujours au rebut les piles usagées/piles rechargeables (uniquement lorsqu'elles sont déchargées) conformément à la législation ou aux exigences locales.
- Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet d'ingrédients toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes.
- Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

① ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

1. Projecteur de travail à accu
2. Câble USB
3. Instructions d'utilisation

① Description du produit

1. Poignée / pied
2. Aimant de maintien intégré
3. Crochet de fixation
4. Bouton de marche / arrêt
5. Affichage de la capacité de l'accu
6. Bouton d'affichage de la capacité de l'accu
7. Douille de chargement USB
8. Port USB (powerbank)
9. Couvercle de protection

① Mise en service

par appui sur le bouton Marche / Arrêt :

- 1x appui : 100%
- 2x appui : 50%
- 3x appui : 25%
- 4x appui : éteint

① Conseil d'installation

- Portez toujours le produit sur la poignée.
- Posez toujours le produit sur le support.

① Processus de chargement

- Charger entièrement le bloc d'accu avant la première utilisation. En cas d'entreposage pendant une longue période, charger le projecteur au moins 2x par an afin d'éviter la décharge profonde du bloc d'accu.
- Le chargement se fait avec le câble USB fourni. Enficher pour cela la fiche USB du câble dans la douille de chargement du projecteur. Puis, brancher le câble de chargement dans la douille d'un port USB.

① Affichage LED accu

- L'état de charge ou la capacité résiduelle est affichée(e) par les LED d'état (activation de l'affichage par un appui sur la touche (6)). Le nombre de LED d'affichage allumées correspond à la capacité résiduelle de l'accu.
- La LED d'affichage clignote en vert pendant le chargement. Les 4 LED sont allumées en vert lorsque l'accu est entièrement chargé.

Allumage et chargement simultanés :

Vous ne pouvez pas utiliser la lampe pendant le processus de chargement !

① AUTRES CARACTÉRISTIQUES

- Dispositif de maintien (trépied, aimant, etc.) :
- Si la lampe doit être fixée à l'aide d'un dispositif de maintien, veiller à un maintien fixe / une bonne stabilité du dispositif de maintien afin d'éviter les éventuels dommages dus à la chute de la lampe.

① Prise de chargement USB (fonction Powerbank) sur le bloc d'accu :

Le port de chargement USB permet de charger des applications avec un courant de charge max. de 1000mA. Pour cela, relier l'appareil à charger à un câble USB, puis brancher à la prise de chargement. En cas de non-utilisation, débrancher la liaison.

Remarque : N'utiliser la fonction powerbank que si la lampe est éteinte et qu'elle n'est pas en cours de chargement.

- ☞ Le produit est conforme aux exigences des directives européennes. Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endosons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.



FR

Cet appareil
et ses piles
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

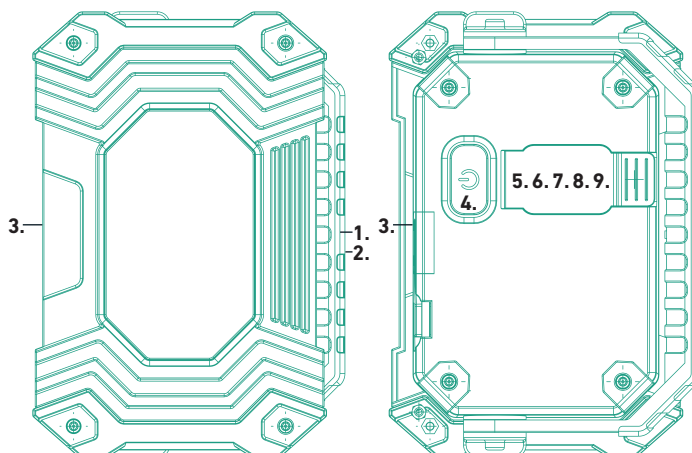
- ① **Informazione** Utili informazioni aggiuntive sul prodotto
- ✓ **Nota** Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo
- ⚠ **Attenzione** Attenzione – Pericolo di lesioni!
- ⚠ **Avvertimento** Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

Impiego appropriato

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

⚠ Avvertenze di sicurezza generali

- Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.
- Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.
- Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.
- Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi scollegare la spina elettrica.
- Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.
- Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 10 cm di distanza dalla lampada.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.
- Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.
- Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.



— Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

— Non cortocircuitare i morsetti né le batterie.

⚠ Pericolo di incendi ed esplosioni

- Non utilizzarlo all'interno della confezione.
- Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.
- Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.
- Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

✓ Note generali

- Non lanciairla o farla cadere
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici.
- La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.

✓ Batteria ricaricabile

- Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non sostituibile; se è scarica occorre ricaricarla immediatamente.
- Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con guanti protettivi e un panno asciutto.



✓ Nota ambientale Smaltimento

- Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.
- Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno „bidone dell'immondizia“ indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.
- Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, quando possibile. Smaltire sempre le batterie usate/le batterie ricaricabili (solo se scariche) in conformità alle leggi o ai requisiti locali. Lo smaltimento improprio può comportare il rilascio di ingredienti tossici nell'ambiente, che possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante.
- In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

① VOLUME DI FORNITURA

1. Faro da lavoro a batteria
2. Cavo USB
3. Istruzioni per l'uso

① Descrizione del prodotto

1. Impugnatura / cavalletto
2. Magnete integrato
3. Gancio
4. Pulsante ON/OFF
5. Indicatore capacità batteria
6. Pulsante per indicazione capacità batteria
7. Presa di ricarica USB
8. Porta USB (Powerbank)
9. Coperchio di protezione

① Messa in funzione

premendo il pulsante ON/OFF:

- Premere 1 volta: 100%
- Premere 2 volte: 50%
- Premere 3 volte: 25%
- Premere 4 volte: off

① Avvertenze per la disposizione

- Tenere il prodotto sempre dall'impugnatura.
- Collocare il prodotto sempre sul relativo supporto.

① Processo di ricarica

- Caricare la batteria completamente prima di utilizzarla per la prima volta. In caso di stoccaggio per un prolungato periodo di tempo, ricaricarla almeno 2 volte all'anno per evitare che la batteria si scarichi completamente.
- La ricarica si effettua tramite il cavo USB in dotazione. A tale scopo, inserire il connettore USB del cavo nella presa di ricarica del faretto a batteria. Infine, inserire il cavo di ricarica nella presa di ricarica di un'interfaccia USB.

① Indicazione stato batteria a LED

Il livello di carica (capacità residua) viene indicato tramite LED di stato (per attivarli, premere il tasto 6). Il numero di LED accesi indica la capacità residua della batteria. Durante la ricarica, la spia a LED è verde lampeggiante. Una volta che la batteria è completamente carica, si accendono in verde tutti e 4 i LED.

① Illuminazione e ricarica simultanee:

La lampada non può essere utilizzata durante il processo di carica!

① ALTRE CARATTERISTICHE

- Dispositivo di fissaggio (treppiede, magnete ecc.):
- Nel caso in cui la lampada venga fissata tramite un dispositivo di fissaggio, accertarsi che quest'ultimo sia fissato e posizionato correttamente onde evitare eventuali danni dovuti alla caduta della lampada.

① Porta di carica USB (funzione Powerbank) sulla batteria:

Con la porta di carica USB è possibile ricaricare utenze con una corrente di carica max. di 1000mA. A tale scopo, collegare il dispositivo da ricaricare con un cavo USB, quindi collegarlo alla presa di ricarica. Se la lampada non viene usata, scollegare il collegamento.

Avvertenza: Utilizzare la funzione Powerbank soltanto se la lampada è spenta e non è contemporaneamente sotto carica.

€ Il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva UE.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

DK

SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

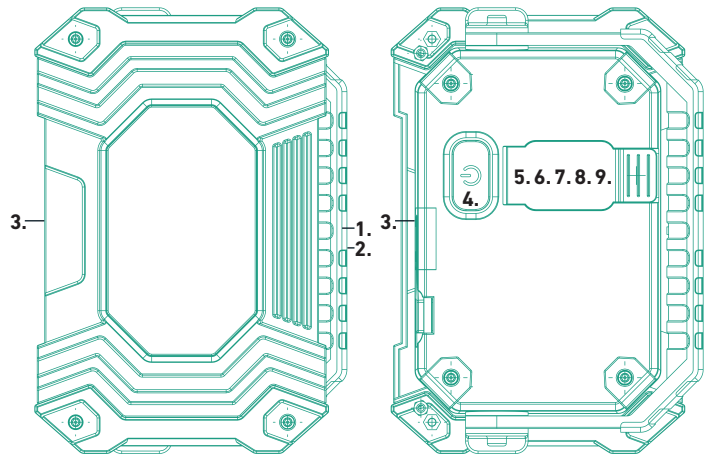
- ① **Information** Nyttig information til produktet
- ✓ **Bemærk** Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
- ⚠ **Forsigtig** Pas på – Faren kan medføre personskader
- ⚠ **Advarsel** Pas på – Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

Bestemmelsesmæssig brug

Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke egnet til anden brug. Produktet er kun egnet til privat brug i husholdningen og hverken til erhvervsbrug eller belysning af rum i husholdningen og kun til brug som beskrevet i brugsvejledning. Brugen uden for denne oplysning gælder ikke som formålmæssig, dette kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålmæssig brug.

⚠ Generelle sikkerhedsanvisninger

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.
- Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for nethinden.
- Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er faldet i vandet. I så fald skal ført hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.
- Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.
- Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.
- Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.
- Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.
- Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.
- Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.



- Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.
- Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.
- Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

⚠ Fare for brand og eksplosion

- Må ikke bruges i emballagen.
- Produktet må ikke overdækkes - brandfare.
- Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks. Ekstrem varme, kulde, brand etc.
- Må ikke anvendes i regnvejre eller i vådrum.

✓ Generelle bemærkninger

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektøren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

✔ Genopladelig batteripakke

- Produktet, der indeholder et batteripakke, der ikke kan udskiftes, ved tomme batterier skal denne omgående oplades igen.
- Efter fuldstændig opladningen adskilles den fra opladningen.
- Når energikilden løber ud, skal væsken fjernes med specialhandsker og en tør klud.



✔ MILJØANVISNINGER BORTSKAFFELSE

- Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.
- Bortskaf det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovationen.
- Aflever dit produkt til bortskaffelse på en speciel genbrugsstation for el-apparater, brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.
- Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal så vidt muligt bortskaffes separat. Brugte batterier/akkumulatører (kun når de er afladet) skal altid bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.
- Ukorrekt bortskaffelse kan medføre, at giftige bestanddele frigives til miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmæssige virkninger på mennesker, dyr og planter.
- På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

① LEVERINGSOMFANG

1. Batteridrevet arbejdsprojektør
2. USB-kabel
3. Brugsanvisning

① Produktbeskrivelse

1. Bærehåndtag / fod
2. Integreret holdemagnet
3. Ophængningskrog
4. Tænd-/sluk-knap.
5. Batteriindikator
6. Tast til visning af batterikapacitet
7. USB-opladningsport.
8. USB-port (powerbank)
9. Sikkerhedsafdækning

① Ibrugtagning

ved at trykke på tænd/sluk-knappen:

- Tryk 1x: 100%
- Tryk 2x: 50%
- Tryk 3x: 25%
- Tryk 4x: Fra

① Opstillingsvejledning

- Produktet skal altid bæres på håndtaget
- Placer altid produktet på standbøjlen.

① Opladning

- Batteripakken skal oplades helt inden første brug. Ved opbevaring over et længere tidsrum skal den oplades mindst 2x om året for at forhindre at batteripakken aflades helt. Opladningen sker via det medfølgende usb-kabel. Hertil sættes usb-stikket på kablet ind i den batteridrevne projektørs ladebøsning. Derefter sættes ladekablet ind i ladebøsningen på en usb-grænseflade.

① LED-batteristatusindikator

Ladetilstanden/den resterende batterikapacitet vises af status-LED'en (visningen aktiveres ved at trykke på tasten (6)). Antallet af de lysende LED-indikatorer viser den resterende batterikapacitet. Under opladningen blinker indikator-LED grønt. Når batteriet er helt opladet, lyser alle 4 LED grøn.

Samtidig lysning og opladning:

Projektøren kan ikke anvendes under opladning.

① YDERLIGERE KENDETEGN

- Holdeanordning (stativ, magnet etc.):
- Hvis lampen skal fastgøres med en holdeanordning, bør der sørges for stabil fastgørelse/stand af holdeanordningen, for at undgå mulige skader fordi lampen falder ned.

① USB-ladebøsning (Powerbank-funktion) på batteripakken:

Mit dem USB-Ladeport können Anwendungen mit einem max. Ladestrom von 1000mA aufgeladen werden. Hierzu das zu ladende Gerät mit einem USB-Kabel verbinden und anschließend in die Ladebuchse stecken. Bei Nichtverwendung die Verbindung wieder trennen.

① Henvisning:

Powerbank-funktionen må kun anvendes, når lampen er slukket og lygten ikke oplades samtidigt.

Ⓒ Produktet overholder kravene i EU direktiverne.

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.

PL

BEZPIECZEŃSTWO - OBJAŚNIENIE INFORMACJI

Zwrócić uwagę na następujące symbole i słowa, które znajdują się w instrukcji obsługi, na produkcie i na opakowaniu:

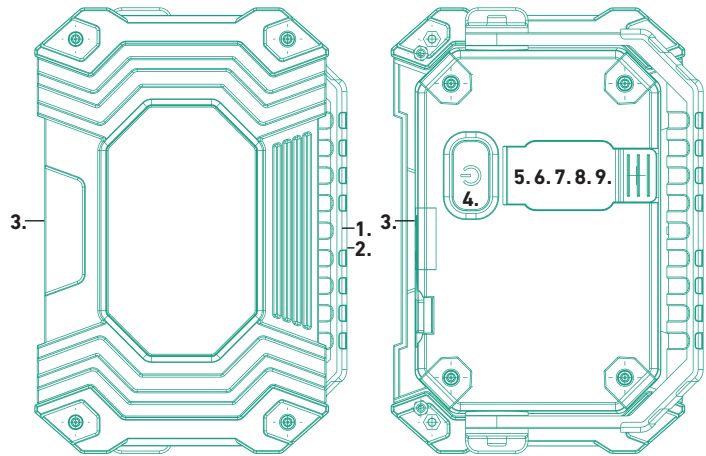
- ① **Informacja** Przydatne informacje dodatkowe o produkcie
- ✓ **Wskazówka** Ta wskazówka ostrzega przed możliwymi szkodami wszelkiego rodzaju
- ⚠ **Uwaga** Uwaga – zagrożenie może prowadzić do obrażeń
- ⚠ **Ostrzeżenie** Uwaga – zagrożenie! Możliwość ciężkich obrażeń lub śmierci

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przenośnym źródłem światła i nie jest przeznaczony do innych zastosowań. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym i nie nadaje się do użytku komercyjnego ani do oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Używanie do celów innych niż podane w tej informacji uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Może ono spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu lub użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem.

⚠ Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt może być używany przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bez wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i są świadome zagrożeń. Produktem nie mogą bawić się dzieci. Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czynności z zakresu czyszczenia i pielęgnacji produktu.
- Produkt i opakowanie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie służy do zabawy. Dopilnować, aby produktem ani jego opakowaniem nie bawiły się dzieci.
- Nie ryzykować uszkodzenia wzroku – nigdy nie spoglądać bezpośrednio w wiązkę światła i nie kierować jej w stronę twarzy innych osób. Zbyt długie spoglądanie w źródło światła może spowodować uszkodzenie siatkówki światłem niebieskim.
- Nigdy nie dotykać urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej mokrymi rękami lub jeśli urządzenie wpadło do wody. W takim przypadku najpierw wyłączyć bezpiecznik domowy, a następnie wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- Nigdy nie używać produktu w środowisku wybuchowym, w którym znajdują się łatwopalne ciecze, pyły lub gazy.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach.
- Nie zaginać przewodu przyłączeniowego, zapewnić, aby przewód przyłączeniowy nie był naprężony ani nie stykał się z ostrymi krawędziami, chemikaliami i rozpuszczalnikami.
- Używać wyłącznie łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w przypadku usterki można było szybko odłączyć produkt od zasilania.
- Wszystkie oświetlane przedmioty muszą znajdować się w odległości przynajmniej 10 cm od lampy.



- Produktu używać wyłącznie z akcesoriami stanowiącymi element dostarczonego zestawu.
- Nigdy nie próbować otwierać, zginać, podgrzewać ani podpalać baterii/akumulatora. Nie wrzucać do ognia.
- Produkt wolno ładować tylko w zamkniętych, suchych i przestronnych pomieszczeniach, z dala od palnych materiałów i cieczy. Nieprzestrzeganie tej zasady może skutkować oparzeniami i pożarami.
- Ciecz wyciekająca z baterii/akumulatora może spowodować oparzenia. W przypadku kontaktu natychmiast przemyć narażone miejsca czystą wodą i skontaktować się z lekarzem.

- Nie zwierać zacisków ani baterii.

⚠ Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu

- Nie używać w opakowaniu.
- Nie zakrywać produktu – niebezpieczeństwo pożaru.
- Nigdy nie narażać produktu na ekstremalne obciążenia takie jak np. skrajnie wysokie/niskie temperatury, działanie ognia.
- Nie używać produktu na deszczu lub w wilgotnych pomieszczeniach.

✓ Wskazówki ogólne

- Nie rzucać produktem i nie upuszczać go
- Nie ma możliwości wymiany osłony diod LED. W razie uszkodzenia obudowy całej produktu trzeba poddać utylizacji.
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła LED. Jeżeli dioda LED się wyczerpie, trzeba wymienić całą lampę.
- Nie otwierać ani nie modyfikować produktu! Naprawy urządzenia wolno zlecać wyłącznie producentowi lub autoryzowanym przez niego serwisantom albo innym osobom o porównywalnych kwalifikacjach.
- Odłączając urządzenie od zasilania, ciągnąć wyłącznie za wtyk lub obudowę wtyku, nigdy za przewód.
- Parametry lampy, zasilacza oraz napięcia sieciowego w gniazdku elektrycznym muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
- Nie odkładać lampy źródłem światła skierowanym do podłoża i nie dopuszczać, aby w taki sposób upadła.

✓ Akumulator wielokrotnego ładowania

- Produkt zawiera niewymienny akumulator; jeśli akumulator jest rozładowany, należy go natychmiast naładować.
- Po całkowitym naładowaniu odłączyć od ładowania.
- W przypadku wycieku ze źródła energii, usunąć ciecz przy użyciu rękawic ochronnych i suchej szmatki.



✓ Uwagi dotyczące ochrony środowiska | Utylizacja

- Opakowanie zutylizować, stosując zasady segregacji odpadów. Teksturę i karton wyrzucić do pojemnika na makulaturę, folię do pojemnika na tworzywa sztuczne przeznaczone do recyklingu.
- Bezużyteczny produkt zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Symbol pojemnika na śmieci wskazuje, że na terenie UE nie wolno utylizować urządzeń elektrycznych razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.
- W celu utylizacji oddać produkt do punktu selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych w swojej gminie albo zwrócić się do punktu, w którym zakupiono produkt.
- Baterie i akumulatory znajdujące się w urządzeniach elektrycznych należy w miarę możliwości utylizować oddzielnie. Zużyte baterie/akumulatory (tylko rozładowane) zawsze utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami lub wymogami.
- W przypadku niewłaściwej utylizacji do środowiska mogą się uwalniać toksyczne składniki, które mają szkodliwy wpływ na zdrowie ludzi, zwierzęta i rośliny.
- W ten sposób spełnia się obowiązek ustawowy i przyczynia do ochrony środowiska.

ⓘ ZAKRES DOSTAWY

1. Akumulatorowy reflektor roboczy
2. Przewód USB
3. Instrukcja obsługi

ⓘ Opis produktu

1. Uchwyt do przenoszenia / podstawa
2. Zintegrowany magnes
3. Hak do zawieszania
4. Przycisk wł./wył.
5. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora
6. Przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora
7. Gniazdo ładowania typu C
8. Złącze USB (powerbank)
9. Osłona

ⓘ Uruchomienie

Naciśnięcie przycisku włącznika/wyłącznika:

- 1x: 100%
- 2x: 50%
- 3x: 25%
- 4x: wyt.

ⓘ Uwagi dotyczące ustawiania

- Produkt przenosić zawsze trzymając za uchwyt.
- Produkt zawsze ustawiać na podstawie.

ⓘ Ładowanie

- Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować akumulator. W przypadku długotrwałego przechowywania akumulator ładować przynajmniej 2 razy w roku, aby zapobiec jego głębokiemu rozładowaniu.
- Ładowanie odbywa się przez dostarczony przewód USB. W tym celu wtyk typu C przewodu wetknąć do gniazda ładowania reflektora akumulatorowego. Następnie przewód ładowania wetknąć do gniazda ładowania złącza USB.

ⓘ Wskaźnik LED akumulatora

Stan naładowania lub pozostała moc akumulatora wskazują diody LED (aktywacja wskaźnika następuje po naciśnięciu przycisku (6)). Liczba świejących się diod LED wskazuje dostępną moc akumulatora. Podczas ładowania wskaźnik LED miga na zielono. Po zakończeniu ładowania wszystkie 4 diody LED świecą się na zielono.

Jednoczesne oświetlenie i ładowanie:

Lampy nie wolno używać w trakcie ładowania!

ⓘ INNE WŁAŚCIWOŚCI

- Przyrządy stabilizujące (statyw, magnes itp.):
- W przypadku mocowania lampy za pomocą przyrządu stabilizującego zwrócić uwagę na stabilne unieruchomienie/ustawienie przyrządu stabilizującego. Jest to wymagane, aby uniknąć uszkodzeń związanych z upadkiem lampy.

ⓘ Gniazdo ładowania USB (funkcja powerbank) akumulatora:

Port USB pozwala ładować urządzenia, które wymagają zasilania prądem ładowania maks. 1000 mA. W tym celu podłączyć jedną końcówkę przewodu USB do urządzenia, które ma być ładowane, a drugą końcówkę do gniazda ładowania w reflektorze. Nieużywane połączenie należy rozłączyć.

Wskazówka: z funkcji powerbank korzystać tylko w przypadku, gdy lampa jest wyłączona i nie jest w tym samym czasie ładowana.

CE Produkt spełnia wymogi dyrektyw UE.

Zmiany techniczne zastrzeżone. Odpowiedzialność z tytułu błędów drukarskich wykluczona.